l'abbé Pierre d'Mesmidy d'Auribeau

de l'Oratoire

Entré : 1772

Né à Digne, le 1756

Mort à , le 1830

Notes biographiques et bibliographiques

E. P. Bonnardet

frère de l'Oratoire

Archiviste

Voir :

Arnault : Biographie nouvelle des contemporains

Rabbe : Biographie universelle et portative des contemporains. T. II, p. 2073.

Quérard : La France littéraire.

Hoefer : Nouvelle biog. générale. Paris, Didot, 1858. T. XXIV, col. 569-571.

Dictionnaire d'histoire ecclésiastique, T. V p. 748 article Rouziet

M. M. 616, p. 2. N. 25 =

Le Conf. Pierre d'Hesmivi d'Auribeau, tonsuré, environ 17 ans, de Digne en Provence, fils de Joseph d'Hesmivi d'Auribeau et de Delphine de Belletoux, rhétorique et philosophie en notre collège de Marseille, entré à Paris le 16, admis le 30 oct. 1772

Mon Catalogue Pierre Dhesmivi Dauribeau du diocèse de Digne, entré à Paris en 1773, tonsuré

M. M. 607, V catalogue, N 61 =

Pierre Desmivy d'Auribeau, de Digne, entré à Paris en 1772.

M. M. 613, p. 107, N 430 =

Pierre d'Esmivi d'Auribeau né à Digne en 1754, reçu le 16 oct. 1772

1775,	Le Mans	6	
1776	"	5	
1777	"	4	
1778	"	3	
1779	"	2	
1780	"	Rhétorique	Sorti

MM 617 P 138 N 4717 =

Le confrère Pierre d'Hesmivy d'Auribeau, tonsuré
né à Digne 16 ans 1/2
fils de Joseph Lazare d'Hesmivy d'Auribeau, seigneur d'Auribeau
et de Delphine de Belletrux
humanités et philos. à Marseille
entré à Paris le 15, reçu 26 oct. 1772
pension 400# et entretien

Hoefer = Nouvelle biographie générale, Paris, Didot, 1858, T. XXIV, col. 569-571

Pierre d'Hesmivy d'Auribeau, né à Digne en Provence en 1756, mort vers 1830.
Il fit ses études à Marseille et entra dans la Congrégation de l'Oratoire en 1772. Professeur d'éloquence au Mans en 1780, il fut nommé par le roi, en 1782, chanoine et archidiacre de l'église de Digne; il fut ensuite official et vicaire général de ce diocèse.

Forcé de quitter la France en 1792, il se réfugia à Rome, où il fut accueilli avec bienveillance par Mme Adélaïde, tante du roi. Après l'entrée des Français dans Rome, en 1798, il suivit Pie VI jusqu'à Vienne. Secrétaire du cardinal Carafa à Venise en 1800, il revint à Rome avec ce cardinal pour l'élection du Pape Pie VII.

En 1805, Pie VII le nomma chanoine de la première Diaconie cardinalice à la Basilique de Ste Marie in Viâ Latâ. Membre de plusieurs sociétés savantes, d'Hesmivy enseigna la littérature française à la faculté des Lettres dans l'Université de Pise de 1812 à 1814.

Après la Restauration, il vint se fixer à Paris.

Ses principaux ouvrages sont:

- Lettre sur la détention de Mgr Ruffo de Bonneval, évêque de Senez, Paris, 1790, in 12.
- Mémoires sur la persécution française, recueillis par ordre de Pie VI, Rome, 1795, 2 vol in 8.
- Bienfait de Pie VI et de ses États envers les Français émigrés. Rome, 1796, in 8.
- Paris, rends tes comptes! Venise, 1799, in 8.
- Témoignages authentiques contre le serment de haine à la royauté, Venise, 1799, in 8°.
- Hommage académique aux cardinaux Thomasi, Gerdil et Borgia, Rome, 1805, in 8°.
- Eloge académique de Marie Pezzelli, en vers français, 1805, in-12.
- Épître en vers français à Viviani, secrétaire d'Alfieri, sur sa traduction des Psaumes en vers italiens Rome, 1805, in 8.
- Discours académiques sur les avantages de la langue française, avec des notes historiques et littéraires Pise, 1812, in 4.
- Extrait de quelques écrits de l'auteur des Mémoires pour servir à l'histoire de la persécution, avec des additions considérables. Pise, 1814, 2 vol. in 8.
- Essai d'inscription pour la statue d'Henri IV, Paris, 1818, in 8.
- Sur la colonne de la place Vendôme. Paris, 1820, in 8.
- Inscription pour 2 médailles gravées par Cabier en l'honneur de la naissance du duc de Bordeaux, 1820.
- Discours académiques et mélanges historiques sur Massillon, suivi d'un choix de réflexions des plus habiles écrivains sur l'éloquence sacrée, pour ceux qui se destinent à l'éloquence sacrée, 3e édition, Besançon, 1823, in 8. Les Mélanges historiques sur Massillon avaient d'abord paru dans une édition des œuvres de ce prédicateur.
- Lettre sur les conclaves, Paris, 1823, in 8.
- Inscriptions pour le magnifique reliquaire de la sainte Ampoule, suivies de celles pour le sacre et le couronnement de Charles X, Paris, 1825 in 4.
- Lettre à M. le Comte *** sur les épitaphes des cardinaux de Bausset et de la Luzerne (érigées dans l'église ci-devant des Carmes) suivie d'une notice sur la Sorbonne et sur le cardinal de Richelieu, Paris, 1825 in 4°.
- Histoire calcographique des 17 années saintes du jubilé universel, dédiée à Benoît XIV, suivie du texte latin de la lettre encyclique du Pape Léon XII, avec la traduction française, Paris, 1826, in 12.

Parmi ses traductions on cite:

- Eloge funèbre de Louis XVI, prononcé en latin par Léardi, en présence de Pie VI, Rome, 1794, in 4 et in 8.
- Discours aux Romains sur les prodiges par lesquels le Seigneur a manifesté sa toute puissance pour la défense et la gloire de son Église dans ces derniers temps, traduit du latin de Marotti, Rome, 1794, in 8.
- Motifs d'encouragement aux Italiens pour la prochaine année, traduit de l'italien, 1796, in 8.
- Oraison funèbre de Pie VI, prononcée en latin par Brancadoro en présence du sacré collège à Venise, traduite en français avec des notes historiques très étendues. Venise, 1800, in f°, in 8 et in 16.
- Eloge funèbre du cardinal Gerdil, traduit de l'italien, avec des notes historiques et littéraires. Rome, 1803, in 8
- L'antiquaire ou guide des étrangers pour un cours d'antiquités romaines traduit de l'italien, Rome 1804, in 12.

— Description du monument de Canova à la mémoire de Marie Christine, archiduchesse d'Autriche traduite de l'italien. Rome, 1804, in 12.
— Journées pittoresques des édifices de Rome et de ses environs, traduites de l'italien d'Uggeri, Rome. 1805 5 vol. in 4.
— Journal sur les médailles antiques inédites de Rome, traduit de l'italien d'Alex. Visconti, Rome, 1806, in 4.

Jauffret : Mémoires historiques sur les affaires ecclésiastiques de France, t. I p 41
Liste des évêques concordataires proposés par Portalis
l'abbé Hesmivy d'Auribeau

Quérard : La France littéraire, Paris, Didot, 1830, t. IV, p. 101 =

L'Abbé Pierre d'Hesmivy d'Auribeau, successivement professeur d'éloquence au Mans, archidiacre, official, vicaire général de Digne, majordome et conclaviste du cardinal Carafa à Venise, où fut élu Pie VII, professeur de littérature française à la Faculté des Lettres dans l'Université de Pise de 1812 à 1814 ; membre de la société littéraire du Mans, de l'Acad. des Arcades de Rome sous le nom de Vatindo Cidonio, de celle du Val-d'Arno-Pétrarque, correspondant de l'Académie italienne pour la France associé à celle de Marseille .. etc. Né à Digne en Provence en 1756..

_ Bienfaits de Pie VI et de ses états envers les Français émigrés. Rome, 1796, in 8.
_ Discours académiques et mélanges historiques sur Massillon, suivis d'un choix de réflexions des plus habiles écrivains sur l'éloquence sacrée, pour ceux qui se destinent à la chaire. Dans l'édition compacte des Oeuvres de Massillon, publiées par Beaucé-Rusand, Paris, 1817 en 4 vol. in 8. à la suite d'un discours inédit de Massillon sur les mauvaises lectures
_ D'Auribeau retoucha son travail et le réimprima en
_ 3e édition, même titre, Besançon et Paris, Gauthier frères, 1823, in 8. Il y ajouta 3 éloges de Massillon. Les imprimeurs se sont permis de réunir ensuite cet ouvrage aux Oeuvres de Massillon, édition de 1828, dont il forme le 14e volume et ils en ont détaché l'éloge de d'Alembert, suite nécessaire de ceux de Guillard et d'un anonyme pour le transporter au VI volume après le Petit Carême. La préface d'Auribeau a été remplacée par un avertissement du libraire.
_ Discours académiques sur les avantages de la langue française avec des notes historiques et littéraires, Pise, 1812, in 4
_ Eloge académique de Marie Pizzelli, en vers français, Rome, 1805, in 12.
_ Epître en vers français à Viviani, secrétaire d'Alfiéri, sur sa traduction des Psaumes en vers italiens, Rome, 1805, in 12.
_ Essai d'inscription pour la statue d'Henri le Grand, roi de France et de Navarre, Paris, Boucher, 1818, in 8 de 20 pages.
_ Extraits de quelques écrits de l'auteur des Mémoires pour servir à l'histoire de la persécution française, par un français toujours fidèle aux lys de S. Louis et de Henri IV, Pise (Paris, Gauthier frères) 1814, 2 vol in 8.

— Histoire calcographique des dix-sept années saintes du Jubilé universel, suivie du texte latin, si désiré, de la Lettre encyclique et de la Bulle de N.T.S.P. le Pape Léon XII, avec leur traduction française; du beau discours sur le jubilé par le P. Charles Frey de Neuville, jésuite; de la solide instruction sur la grâce du jubilé par le P. Brydaine; de diverses notices importantes sur les bulles et médailles, concernant les jubilés; sur les noms, la patrie, le règne, la mort, l'interrègne des souverains pontifes et sur les cardinaux-légats qui ont ouvert et fermé les portes saintes des basiliques de Rome; et de plusieurs autres détails intéressants relativement à l'année sainte, depuis le dernier jubilé universel en 1776 jusqu'à celui de 1826. Paris, Pihan Delaforest; Delaforest; Hivert, 1826, in 12.

— Hommage académique en vers français aux cardinaux Thomasi, Gerdil et Borgia, Rome, 1805, in 8.

— Inscriptions pour deux médailles gravées par Cahier en l'honneur de la naissance du Duc de Bordeaux, Paris, 1820 Br. in 8.

— Inscriptions du nouveau et magnifique reliquaire de la Sainte Ampoule dans le trésor de l'église métropolitaine de Reims, suivies d'inscriptions pour les médailles du sacre et du couronnement de Charles X, roi de France Paris, Beaucé-Rusand, 1825, in 4 de 16 pages.

— Lettre à M. le Comte *** sur les épitaphes de LL. EE. MM. les Cardinaux de Bausset et de La Luzerne; suivie d'une notice sur la Sorbonne et sur le cardinal de Richelieu. Paris, A. Pihan-Delaforest, 1826, in 4 de 89 pages.

L'auteur y déplore, avec raison, le mauvais style lapidaire et surtout le barbarisme révolutionnaire qui choquent le bon goût et la belle latinité dans ces épitaphes.

— Lettre sur la détention de Mgr Ruffo de Bonneval, évêque de Sénez, Paris, 1790, in 12.

— Lettres sur les conclaves, Paris, 1823, in 8.

— Mémoires pour servir à l'histoire de la persécution française, recueillis par ordre du Pape Pie VI et dédiés à Sa Sainteté. Rome, 1795, 2 gros volumes in 8.

— Paris, rends tes comptes! Venise, 1799, in 8.

— Sur la colonne de la place Vendôme. Paris. Ant. Boucher, 1819, in 8 de 8 pages.

— Témoignages authentiques contre le serment de haine à la royauté. Venise, 1799, in 8.

Telle est la liste des ouvrages originaux de l'abbé d'Auribeau, dont la plupart ne portent pas son nom. Il a fourni plusieurs articles aux Martyrs de la foi, à la France catholique, aux Tablettes du clergé, à l'Oriflamme, au Recueil de l'acad. des ignorants, à la Biographie universelle, au Dictionnaire des anonymes etc. Comme traducteur, on lui doit la publication d'une série d'opuscules que du latin et de l'italien il a fait passer dans notre langue en les enrichissant presque toujours de notes ou de notices intéressantes. Voici les principaux:

— Eloge funèbre de Louis XVI 1791 de Leardi.
— Discours aux Romains 1794, de Marotti.
— Lettre pastorale du cardinal Maury, 1794.
— Motifs d'encouragement aux italiens pour la présente année, 1796
— Oraison funèbre de Pie VI, 1800 de Brancadoro.

- Oraison funèbre du cardinal Gerdil, 1802, de Fontana.
- Anniversaire du couronnement de Pie VII, 1803.
- L'antiquaire ou le Guide des étrangers pour un cours d'antiquités romaines, 1804.
- Journées pittoresques des édifices de Rome et de ses environs, 1804

) Voir pour les 3 la table des Anonymes

- Le mausolée de S.A.R. Marie Christine d'Autriche par Canova... expliqué 1805 de Van de Vivère.
- Journal sur les médailles antiques inédites de Rome, 1806, de Visconti.

- Voir un extrait d'un de ses ouvrages ("Mémoires...") concernant l'attitude de certains oratoriens en face du serment à la Constitution civile, dans les papiers Bonnardet (non classés) - chemise carton : "Pages pour hist. de l'Oratoire].

Rabbe. Boisjolin et Ste Preuve = Biog. univ. des contemporains 5 vol. in 8° Paris Bouquet 1839
T. II p. 2073.

L'abbé Pierre d'Hesmivy d'Auribeau, né à Digne en Provence, en 1756, fit ses études à Marseille, où il fut premier ... en 1770. Il entra dans la Cong. de l'orat. en 1772, et fut professeur d'éloquence au Mans en 1780. Nommé par le roi en 1782 chanoine et archidiacre de l'église de Digne, il fut ensuite official et vicaire général de ce diocèse. Forcé de quitter sa patrie en 1792 il se réfugia à Rome où il fut accueilli avec une extrême bienveillance par Mme Adélaïde, tante de Louis XVI. Cette princesse l'honora de sa correspondance jusqu'à ses derniers jours. Ce fut sous la direction du cardinal Gerdil que l'abbé d'Auribeau consacra sa plume à la défense de l'autel et du trône. Après l'entrée des français dans Rome en 1798, il suivit jusqu'à Vienne Pie VI qui lui accorda les diplômes les plus honorables. Conclaviste du cardinal Carafa à Venise, en 1800, pour l'élection de Pie VII, il revint à Rome avec cette éminence en qualité de majordome et y reprit ses travaux avec zèle. En 1805 Pie VII le nomma chanoine de la première diaconie cardinalice, à la basilique de Ste Marie in via lata. D'Auribeau est membre de la société littéraire du Mans, de l'académie des arcades de Rome, sous le nom de Vatrido Cidonio, de celle de Val d'Arno ..., correspondant de l'acad. italienne pour la France, associé de l'acad. royale de Marseille, chevalier des ordres du Christ, de St Jean de Latran, de l'éperon d'or, du lis. etc. Il a été professeur de littérature française à la faculté des lettres dans l'université de Pise de 1812 à 1814. De retour en France, il s'est fixé à Paris, où il consacre encore ses dernières années à des objets ecclésiastiques et littéraires. Il a publié un grand nombre d'écrits, entre autres :

- Lettre sur la détention de Mgr Ruffo de Bonneval, évêque de Senez. Paris 1790 in 12.
- Eloge funèbre de Louis XVI prononcé en latin par Leardi en présence de Pie VI, traduit en français Rome 1794 in 4° et in 8° et dédié à Mesdames de France.
- Discours aux romains sur les ~~grands~~ prodiges par lesquels le seigneur a manifesté sa toute puissance pour la défense et la gloire de son Eglise, dans ces derniers temps par Marotti, dédiés au clergé de France, traduits du latin en français et dédié au cardinal Maury. Rome 1794 in 8°
- Première lettre pastorale du Card. Maury, archev. évêque de Montefiascone, traduit du latin en franc. Viterbe 1794 in 8°
- Mémoires sur la persécution française, recueillis par ordre de Pie VI. Rome 1795 2 gr. in 8° dédiés à sa Sainteté.
- Bienfait de Pie VI et de ses états envers les français émigrés. Rome 1796 in 8°
- Motifs d'encouragement aux italiens pour la prochaine année, traduit de l'italien, 1796 in 8
- Paris, rends tes comptes. Venise 1799 in 8
- Témoignages authentiques contre le serment de haine à la royauté. Venise 1799 in 8°
- Oraison funèbre de Pie VI prononcé en latin par Brancadoro en présence du sacré collège à Venise, traduit en franc. et dédié à Louis XVIII avec des notes historiques très étendues. Venise 1800 in f° fig. in 8° et in. 16.
- Anniversaire du couronnement de Pie VII, traduit de l'ital. en vers français. Rome 1803 in 8°
- Eloge funèbre du cardinal Gerdil, traduit de l'italien en franc. et dédié aux français, avec des notes historiques et littéraires Rome 1803 in 8°
- L'antiquaire, ou le guide des étrangers pour un cours d'antiquités romaines, traduit de l'italien Rome 1804 in 12
- Description du monument de Canova, à la mémoire de Marie Christine, archiduchesse d'Autriche, traduit de l'italien. Rome 1804 in 12

- Journées pittoresques des édifices de Rome et de ses environs, trad. de l'ital. Rome 1804 5 vol. in 4
- Hommage académique aux cardinaux Chiaramonti, Gerdil et Borgia. Rome 1805 in 8
- Eloge académique de Marie Pizzelli, en vers franç. 1805 in 12
- Epître en vers français à Viviani, secrétaire d'Alfieri, sur sa traduction des psaumes en vers italiens. Rome 1805 in 12
- Journal sur les médailles antiques inédites de Rome par Alex. Visconti, traduit de l'it. Rome 1806 in 4° et interrompu par les événements ultérieurs.
- Discours académiques sur les avantages de la langue française, avec des notes historiques et littéraires. Pise 1812 in 4°
- Extraits de ces écrits de l'auteur des mémoires pour servir à l'Histoire de la persécution, avec des additions considérables. Pise 1814 2 vol. in 8°
- Essai d'inscription pour la statue de Henri IV. Paris 1818 in 8
- Sur la colonne de la Place Vendôme Paris 1820 in 8
- Inscriptions pour deux médailles gravées par [illegible], en l'honneur de la naissance du Duc de Bordeaux 1820
- Discours académiques et mélanges historiques sur Massillon, pour ceux qui se destinent à l'éloquence sacrée. 2e édit. Besançon 1823 in 8°
- Lettre sur les couleurs. Paris 1823 in 8°
- Inscriptions pour le magnifique reliquaire de la Ste Ampoule, suivies de celles pour le sacre et le couronnement de Charles X Paris 1825 in 4°
- Lettre à M le comte [x] sur les épitaphes des cardinaux de Bernis et de la Luzerne, (érigés dans l'église ci-devant des Carmes) sur la Sorbonne et le cardinal de Richelieu 1825 in 4°. L'auteur y déplore, avec raison, le mauvais style lapidaire et le barbarisme révolutionnaire qui choquent le bon goût et la belle latinité dans ces épitaphes.
- Histoire chronographique des 17 années saintes du jubilé universel dédiée à Benoît XIV, suivie du ~~texte latin~~ de la lettre encyclique du Pape Léon XII, avec la traduction franç. etc. Paris 1826 in 12.
- plusieurs articles dans les Martyrs de la foi, la France catholique, les Tablettes du clergé, l'Oriflamme,

l'Académie des ignorants, la Biographie universelle, le Dictionnaire des anonymes etc.

La plupart de ses ouvrages ont été publiés sans nom d'auteur.

Son frère, Alexandre Hesmivy d'Auribeau, capitaine de vaisseau, partit en 1791 avec d'Entrecasteaux pour aller à la découverte de Lapérouse, mort à Java le 23 août 1794.